



## Réunion ordinaire du conseil municipal de la ville de Bouctouche

### PROCÈS-VERBAL

le mardi 16 juillet 2019

19 h 00

salle du conseil

**Présence :**

- Roland Fougère, maire**
- Pauline Hébert, maire suppléante**
- Mike LeBlanc, conseiller**
- Oscar LeBlanc, conseiller**
- Raymond Poirier, conseiller**
- Emilie Doiron Gaudet, directrice générale et greffière**
- Joanne Savoie, greffière adjointe**
- Luc Cormier, directeur des loisirs et des immeubles**
- Rémi LeBlanc, directeur des travaux publics**
- Marcel LeBlanc, chef pompier**
- Claude Cormier, pompier volontaire**
- James Comeau, résident**
- Lise Hébert, résidente**
- Rachel LeBlanc, résidente**
- Ronald LeBlanc, résident**
- Fernande McFadden, résidente**
- Mike McFadden, résident**
- Rachelle Richard-Collette, Marché des fermiers**

#### 1. Ouverture officielle de la séance.

Le maire, Roland Fougère, ouvre officiellement la séance à 19h00 et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

**2. Adoption de l'ordre du jour.**

**19-112 : MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT**

que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**ADOPTÉE**

**3. Divulgence de conflit d'intérêt.**

Aucun conflit d'intérêt n'est signalé.

**4. Adoption du procès-verbal de la réunion du 18 juin 2019(ordinaire).**

**19-113 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC**

que l'on adopte le procès-verbal de la réunion du 18 juin 2019(ordinaire) tel que présenté.

**ADOPTÉE**

**5. Correspondances.**

**Transports et Infrastructure** – Demande de soumettre un plan quinquennal d'ici le 30 septembre 2019.

**Réseau de santé Vitalité** – Message indiquant que l'ouverture officielle de leurs locaux pour le programme de réadaptation cardiaque à Bouctouche va avoir lieu le mercredi 18 septembre prochain.

**Association des chefs pompiers du N.-B.** – Lettre accompagnée du 23<sup>e</sup> Livret annuel de sécurité-incendie.

**Sommet des femmes 2019** – Invitation au maire à leur 6<sup>e</sup> édition qui se tiendra à l'Île-du-Prince-Édouard les 11 et 12 août prochain dans le cadre du CMA.

**Ville de Moncton** – Invitation au Rendez-vous du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique du 15 au 17 août 2019.

**Ville de Québec** – Lettre du maire de Québec exprimant son plaisir que la Ville de Bouctouche va faire partie du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique.

**6. Rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Roland Fougère.**

**a. Fonds de la taxe sur l'essence (FTE) - Plan de dépenses en immobilisation 2019-2023.**

La directrice générale résume le Plan de dépenses en immobilisation 2019-2023 dont les trois projets sont la construction de routes dans la ville, la réfection du quai et le renouvellement d'égout sanitaire.

**19-114 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC**

que le document intitulé Plan quinquennal de dépenses en immobilisation Ville de Bouctouche 2019-2023 soit adopté.

**ADOPTÉE**

**b. Département d'aménagement de Kent.**

**1. Rapport du département d'aménagement de Kent.**

	<b>2019</b>			<b>2018</b>		
	Valeur	Taux	Permis	Valeur	Taux	Permis
Janvier	52,000.00 \$	290.00 \$	2	10,000.00 \$	50.00 \$	2
Février	0.00 \$	0.00 \$	0	22,000.00 \$	97.00 \$	1
Mars	5,000.00 \$	25.00 \$	1	20,000.00 \$	145.00 \$	1
Avril	0.00 \$	0.00 \$	0	366,000.00 \$	2,125.00 \$	3
Mai	119,000.00 \$	580.00 \$	10	347,000.00 \$	2,105.00 \$	5
<b>Juin</b>	<b>815,000.00 \$</b>	<b>4,750.00 \$</b>	<b>4</b>	<b>176,000.00 \$</b>	<b>920.00 \$</b>	<b>8</b>
Juillet	0.00 \$	0.00 \$	0	47,000.00 \$	196.00 \$	4
Août	0.00 \$	0.00 \$	0	843,000.00 \$	4,925.00 \$	5
Septembre	0.00 \$	0.00 \$	0	129,800.00 \$	712.00 \$	4
Octobre	0.00 \$	0.00 \$	0	110,000.00 \$	606.00 \$	6
Novembre	0.00 \$	0.00 \$	0	8,000.00 \$	25.00 \$	1
Décembre	0.00 \$	0.00 \$	0	0.00 \$	0.00 \$	0
<b>Total</b>	<b>991,000.00 \$</b>	<b>5,645.00 \$</b>	<b>17</b>	<b>2,078,800.00 \$</b>	<b>11,906.00 \$</b>	<b>40</b>

**2. Plan provisoire de lotissement La Villa St. Joseph Limitée – côté sud de la rue du Couvent.**

**19-115 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC**

que l'on accepte le plan provisoire de lotissement La Villa St. Joseph Limitée créant les lots 19-01 et 19-02 ainsi qu'un accès privé avec l'addition d'une note sur le plan indiquant que les propriétaires sont les seuls responsables de l'entretien, du déblaiement de la neige, de l'installation d'une lumière de rue et de tout autres travaux ou améliorations sur l'espace occupé par le « Private Access » tel qu'indiqué sur ce plan de lotissement, la municipalité n'a aucune responsabilité du « Private Access ».

**ADOPTÉE**

**c. CSR Kent et le tourisme.**

La directrice générale fait part que la Commission de services régionaux de Kent veut développer le tourisme et démontre les coûts de cotisation pour la Ville de Bouctouche en 2019 et en 2020.

Le conseil désire obtenir plus d'information sur le développement touristique à Bouctouche avant de prendre une décision.

**d. Adoption du rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Roland Fougère.**

**19-116 : OSCAR LEBLANC / RAYMOND POIRIER**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme.

**ADOPTÉE**

7. **Rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

a. **Rapport du chef pompier pour le mois de juin 2019.**

Rapport Mensuel pour incendies

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Janvier	12	14
Février	8	3
Mars	8	6
Avril	8	4
Mai	8	10
<b>Juin</b>	<b>8</b>	<b>14</b>
Juillet	0	11
Août	0	9
Septembre	0	18
Octobre	0	12
Novembre	0	18
Décembre	0	8
<b>Total:</b>	<b>52</b>	<b>127</b>

b. **Soumissions - #BOU001-2019 - One (1) Latest Model Pumper-Tanker Fire Engine - 2019.**

Le conseiller Oscar LeBlanc informe que la Ville de Bouctouche a reçu quatre soumissions pour le contrat #BOU001-2019 – One (1) Latest Model Pumper-Tanker Fire Engine – 2019, soit :

Maxi-Metal Inc.....	531 363,25\$ (TVH incluse)
Camion Carl Thibault Inc.....	571 360,25\$ (TVH incluse)
Fort Garry Fire Trucks Ltd.....	629 574,40\$ (TVH incluse)
Metalfab Ltd.....	Rejetée

**19-117 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT**

que l'on accepte la soumission la plus basse pour le contrat #BOU001-2019 – One (1) Latest Model Pumper-Tanker Fire Engine – 2019, soit celle de Maxi-Metal Inc. pour un montant de cinq cent trente et un mille trois cent soixante-trois dollars et vingt-cinq cents (531 363,25\$) toute taxe incluse.

**ADOPTÉE**

- c. **Adoption du rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

**19-118 : OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection.

**ADOPTÉE**

8. **Rapport du directeur du département des transports, le conseiller Raymond Poirier.**

- a. **Réfection de routes municipales – Investigation géotechnique.**

**19-119 : PAULINE HÉBERT / RAYMOND POIRIER**

que l'on retienne les services de Crandall Engineering Ltd. pour effectuer une investigation géotechnique des routes ciblées, soit Girouardville, Kanalfakt Way et Bois-Joli pour un montant allant jusqu'à quinze mille cinq cents dollars (15 500\$) plus TVH.

**ADOPTÉE**

- b. **Passage pour piétons - mise à jour.**

Le conseiller Poirier fait part que les passages pour piétons vont tous être peints en blanc. La directrice générale précise que sur les routes désignées provinciales, les passages pour piétons doivent être blancs.

- c. **Mise à jour du directeur des travaux publics.**

Le conseiller Poirier lit la mise à jour du directeur des travaux publics, Rémi LeBlanc, faisant part que le peinturage des lignes de rues est en cours et devrait être terminé cette semaine si la météo le permet. Aussi, la clôture du sentier sur le bord de la rivière a été installée la semaine dernière.

- d. Adoption du rapport du directeur du département des transports, le conseiller Raymond Poirier.

19-120 : RAYMOND POIRIER / PAULINE HÉBERT

que l'on adopte le rapport du directeur du département des transports.

**ADOPTÉE**

9. Rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, la maire suppléante Pauline Hébert.

- a. Montant perçu des taxes d'eau & d'égouts en 2019.

Rapport Mensuel des montants perçus des taxes d'eau et d'égouts

	<b>EAU &amp; ÉGOUTS</b>	
	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Janvier	103,051.53 \$	59,256.20 \$
Février	78,153.62 \$	127,074.18 \$
Mars	271,696.76 \$	266,149.23 \$
Avril	46,430.95 \$	59,550.18 \$
Mai	28,737.85 \$	29,319.47 \$
<b>Juin</b>	<b>17,703.87 \$</b>	<b>10,412.43 \$</b>
Juillet	0.00 \$	5,991.26 \$
Août	0.00 \$	1,773.74 \$
Septembre	0.00 \$	7,161.91 \$
Octobre	0.00 \$	11,222.16 \$
Novembre	0.00 \$	39,551.11 \$
Décembre	0.00 \$	3,825.81 \$
<b>Total</b>	<b>545,774.58 \$</b>	<b>621,287.68 \$</b>

- b. Déchets Résidentiels - Municipal reçus (en tonnes).

Le rapport des déchets résidentiels pour le mois de juin 2019 n'a pas été soumis.

**c. Mise à jour du directeur des travaux publics.**

La maire suppléante lit la mise à jour du directeur des travaux publics, Rémi LeBlanc, indiquant que les travaux sur la rue Acadie avancent bien et devraient être terminés dans quelques semaines si la météo le permet. Il souligne que les travaux d'égout sur la rue Mills sont terminés.

**d. Adoption du rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, la maire suppléante Pauline Hébert.**

**19-121 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC**

que l'on adopte le rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement.

**ADOPTÉE**

**10. Rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles, le conseiller Mike LeBlanc.**

**a. Mise à jour du directeur des loisirs et des immeubles.**

Le conseiller Mike LeBlanc lit la mise à jour du directeur des loisirs et des immeubles, Luc Cormier, faisant part que tout va bien avec les camps d'été et que la participation est très bonne. Il souligne que le tournoi de golf de la Ville de Bouctouche a fait un profit d'environ douze mille dollars, et ce, malgré la pluie.

Pour ce qui est du Congrès mondial acadien 2019, il demande d'en parler à le plus de gens possible. Aussi, il ajoute que les lettres pour l'enseigne « BOUCTOUCHE » seront installées la semaine du 29 juillet.

Il termine en indiquant que les visiteurs augmentent chaque semaine au Centre d'information aux visiteurs et que la gérante Monique Maillet est de retour à partir de cette semaine.

Le conseiller Mike LeBlanc souligne que le Marché des fermiers de Bouctouche a célébré son 1<sup>er</sup> anniversaire la semaine passée.



Le conseiller Mike LeBlanc demande si le bail pour le local du magasin de sport dans le Centre J. K. Irving est terminé et le directeur des loisirs et des immeubles, Luc Cormier, fait part qu'il est terminé depuis le 31 mai dernier. Le conseil décide le suivant :

**19-122 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC**

que l'on fasse une demande de soumissions pour louer et opérer le magasin de sport dans le Centre J. K. Irving.

**ADOPTÉE**

**b. Mise à jour - Comités.**

La maire suppléante mentionne qu'ils sont en train de faire un dépliant pour les activités de la journée du Congrès mondial acadien à Bouctouche.

**c. Adoption du rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles, le conseiller Mike LeBlanc.**

**19-123 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER**

que l'on adopte le rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles.

**ADOPTÉE**

**11. Décision(s) découlant du point Correspondances / interventions publiques.**

Aucune décision n'est nécessaire.

**12. Affaires nouvelles.**

Le maire souligne le succès du Marché des fermiers de Bouctouche jusqu'à présent et félicite les personnes responsables du Marché.

**13. Levée de l'assemblée.**

**19-124 : PAULINE HÉBERT**

pour la levée de l'assemblée à 20h06.

**ADOPTÉE**